

2006/12
千次
(thousands)

表 2.1 : 公共交通乘客人次
Table 2.1 : Passenger Journeys by Public Transport Operator

年 / 月 Year/Month	專營巴士 Franchised Buses							小計 Sub-total
	九巴 KMB	城巴 Citybus			新巴 NWFB	龍運 LWB	新大嶼山巴士 NLB	
		專營 1 Franchise 1	專營 2 Franchise 2	小計 Sub-total				
2002	1 134 354	204 445	15 930	220 375	195 450	20 311	8 960	1 579 450
2003	1 060 508	192 188	15 149	207 336	180 538	19 260	9 681	1 477 322
2004	1 063 850	192 881	17 922	210 803	184 629	22 305	12 058	1 493 644
2005	1 009 943	186 241	18 840	205 081	177 476	24 292	13 352	1 430 144
2006	1 007 873	186 814	20 948	207 762	183 076	26 505	14 059	1 439 276
2005 / 07	84 828	15 915	1 610	17 524	15 188	2 083	1 159	120 783
08	84 212	15 804	1 716	17 520	14 960	2 236	1 132	120 061
09	83 617	15 431	1 577	17 008	14 819	2 065	1 065	118 574
10	87 381	16 293	1 682	17 975	15 687	2 152	1 234	124 429
11	85 476	15 816	1 649	17 464	15 330	2 120	1 173	121 563
12	86 464	15 476	1 696	17 172	14 863	2 196	1 160	121 855
2006 / 01	85 473	15 692	1 656	17 348	15 308	2 105	1 164	121 398
02	77 958	14 287	1 539	15 827	13 832	1 993	1 128	110 737
03	85 847	15 759	1 673	17 431	15 410	2 130	1 096	121 915
04	81 212	14 862	1 757	16 619	14 659	2 168	1 182	115 841
05	84 250	15 458	1 688	17 145	15 166	2 150	1 176	119 888
06	80 987	15 045	1 695	16 740	14 733	2 169	1 097	115 725
07	84 033	15 785	1 822	17 607	15 461	2 300	1 192	120 593
08	84 721	16 045	1 852	17 897	15 559	2 356	1 189	121 721
09	84 169	15 465	1 718	17 183	15 354	2 205	1 083	119 993
10	87 157	16 285	1 842	18 128	16 036	2 320	1 279	124 919
11	85 130	15 774	1 755	17 529	15 573	2 241	1 252	121 726
12	86 936	16 356	1 952	18 308	15 986	2 368	1 221	124 819

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	鐵路 Railways						電車 Hongkong Tramways	小計 Sub-total
	地鐵 MTR		九廣鐵路 KCRC					
	本地線 ⁽¹⁾ Local Line ⁽¹⁾	機場快線 ⁽²⁾ AEL ⁽²⁾	東鐵 ⁽³⁾ East Rail ⁽³⁾	西鐵 ⁽⁴⁾ West Rail ⁽⁴⁾	輕便鐵路 Light Rail			
2002	777 210	8 457	296 437	-	114 465	87 123	1 283 691	
2003	770 419	6 849	278 646	1 269	106 377	81 667	1 245 227	
2004	833 550	8 015	294 075	47 793	131 700	84 923	1 400 056	
2005	857 954	8 493	326 994	64 761	136 144	84 221	1 478 567	
2006	866 754	9 576	336 529	72 248	136 416	83 942	1 505 464	
2005 / 07	74 352	738	27 730	5 429	11 443	6 973	126 665	
08	75 316	736	28 278	5 521	11 043	6 852	127 746	
09	71 480	706	27 115	5 592	11 683	6 750	123 324	
10	73 575	754	28 632	5 840	11 883	7 377	128 061	
11	72 651	729	27 893	5 813	11 546	7 295	125 928	
12	76 984	779	29 136	6 022	11 561	7 306	131 788	
2006 / 01	72 895	771	28 721	5 902	11 500	7 337	127 125	
02	66 009	676	26 016	5 370	10 428	6 598	115 097	
03	73 164	749	28 491	6 015	11 509	7 270	127 198	
04	66 396	872	27 875	5 589	10 703	6 818	118 254	
05	70 112	722	27 368	5 935	11 689	6 990	122 816	
06	69 810	722	26 401	5 799	11 316	6 603	120 651	
07	74 146	818	28 010	6 050	11 565	6 740	127 328	
08	76 294	792	28 764	6 203	11 188	6 856	130 098	
09	72 560	772	27 557	6 181	11 617	6 791	125 479	
10	73 779	916	29 187	6 398	11 892	7 261	129 434	
11	73 738	797	28 307	6 324	11 529	7 106	127 802	
12	77 850	970	29 830	6 482	11 479	7 572	134 183	

註： (1) 地鐵本地線包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、將軍澳線及迪士尼線。迪士尼線在2005年8月1日開辦。
(2) 地鐵機場快線包括博覽館站。博覽館站在2005年12月20日啓用。
(3) 九廣鐵路東鐵包括馬鞍山鐵路。九廣鐵路東鐵尖東站在2004年10月24日啓用。馬鞍山鐵路在2004年12月21日開辦。
(4) 九廣鐵路西鐵在2003年12月20日開辦。

Notes: (1) MTR Local Line includes Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line and Disneyland Resort Line. Disneyland Resort Line was introduced on 1.8.2005.
(2) MTR AEL includes AsiaWorld-Expo Station. AsiaWorld-Expo Station was introduced on 20.12.2005.
(3) KCRC East Rail includes Ma On Shan Rail. KCRC East Tsim Sha Tsui Station of East Rail was introduced on 24.10.2004. KCRC Ma On Shan Rail was introduced on 21.12.2004.
(4) KCRC West Rail was introduced on 20.12.2003.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	公共小巴 Public Light Buses			渡輪 Ferries			
	專線小巴 GMB	紅色小巴 ⁽⁵⁾ RMB ⁽⁵⁾	小計 Sub-total	新渡輪 New World First Ferry	天星小輪 "Star" Ferry	持牌渡輪 Licensed Ferry	小計 Sub-total
2002	419 051	185 029	604 080	14 885	28 677	11 453	55 015
2003	417 116	178 214	595 331	14 133	27 287	11 985	53 405
2004	453 765	171 844	625 609	14 541	29 529	12 666	56 736
2005	476 758	165 402	642 160	14 288	28 936	12 855	56 079
2006	497 856 #	158 590	656 446 #	14 406	29 082	12 803	56 292
2005 / 07	40 861	14 055	54 917	1 249	2 541	1 043	4 833
08	40 697	14 321	55 019	1 237	2 462	1 014	4 713
09	40 835	13 516	54 352	1 098	2 156	1 018	4 273
10	42 149	13 573	55 722	1 225	2 640	1 189	5 053
11	41 022	13 644	54 665	1 180	2 551	1 146	4 877
12	41 552	13 738	55 290	1 209	2 724	1 150	5 082
2006 / 01	41 349 #	13 156	54 505 #	1 190	2 452	1 038 *	4 680 *
02	37 722 #	12 605	50 328 #	1 095	2 295	994	4 385
03	41 673 #	14 000	55 673 #	1 171	2 448	1 070	4 689
04	39 871 #	12 579	52 450 #	1 296	2 409	1 135	4 840
05	41 668 #	13 379	55 047 #	1 198	2 329	1 097	4 624
06	40 709 #	13 397	54 106 #	1 086	2 186	1 012	4 284
07	42 311 #	13 455	55 766 #	1 193	2 480	995	4 668
08	42 526 #	13 745	56 270 #	1 260	2 525	1 020	4 806
09	41 738 #	13 214	54 952 #	1 134	2 226	1 021	4 381
10	43 277 #	12 916	56 193 #	1 306	2 557	1 181	5 044
11	42 333 #	13 129	55 462 #	1 209	2 471	1 105	4 784
12	42 678 #	13 015	55 693 #	1 268	2 703	1 135	5 106

註：(5) 2003年1月至2004年11月的紅色小巴乘客人次已於2005年2月修訂。2003年前的數字是基於1997年進行的「使用公共小巴服務情況統計調查」的結果估計。而2003年及以後的乘客人次則基於2002年底進行的相似統計調查的結果估計。由於數據的限制，這些估計數字不能全面反映這些月份乘客人次的波動。

Notes : (5) The whole series of RMB patronage figures for the period from January 2003 to November 2004 was revised in February 2005. Figures before 2003 are estimated based on the results of the Survey on Patronage of Public Light Buses conducted in 1997, while those for 2003 and after are based on the results of a similar survey conducted in end 2002. Due to limitation of data, the figures cannot fully reflect the fluctuations in RMB patronage over the months.

表 2.1 (續)
Table 2.1 (cont'd)

年 / 月 Year/Month	的士 ⁽⁶⁾ Taxis ⁽⁶⁾	居民巴士 ⁽⁷⁾ Residents' Services ⁽⁷⁾	九廣鐵路 輕鐵接駁巴士 KCRC Light Rail Transit Feeder Bus	山頂纜車 Peak Tramways	合計 ⁽⁸⁾ Total ⁽⁸⁾	每日平均 ⁽⁸⁾ Average daily ⁽⁸⁾
2002	357 479	61 987	25 535	3 714	3 970 952	10 879
2003	356 002	63 461	25 920	3 092	3 819 760	10 465
2004	377 828	64 924	20 062	4 107	4 042 966	11 046
2005	374 478	64 811	27 181	3 924	4 077 345	11 171
2006	388 719 #	66 457 #	30 090	4 434	4 147 176 #	11 362 #
2005 / 07	32 155	5 460	2 190	385	347 388	11 206
08	31 996	5 534	2 134	386	347 588	11 213
09	31 722	5 478	2 364	239	340 324	11 344
10	31 917	5 552	2 489	370	353 594	11 406
11	30 908	5 526	2 472	357	346 297	11 543
12	31 747	5 527	2 425	382	354 096	11 422
2006 / 01	32 836	5 456 #	2 414	348	348 761 # *	11 250 #
02	28 877	5 172 #	2 214	337	317 147 #	11 327 #
03	31 855	5 758 #	2 541	300	349 930 #	11 288 #
04	30 815	5 437 #	2 353	325	330 314 #	11 010 #
05	32 501	5 691 #	2 547	317	343 431 #	11 078 #
06	32 212	5 605 #	2 475	298	335 357 #	11 179 #
07	34 375 *	5 529 #	2 445	402	351 107 # *	11 326 # *
08	33 535 *	5 702 #	2 420	460	355 011 # *	11 452 # *
09	32 510 *	5 482 #	2 620	348	345 765 # *	11 526 # *
10	33 286 #	5 621 #	2 744	428	357 669 #	11 538 #
11	32 173 #	5 479 #	2 684	387	350 498 #	11 683 #
12	33 744 #	5 524 #	2 633	484	362 186 #	11 683 #

註：(6) 1989年1月至2004年11月的的士乘客人次已於2005年2月修訂。2003年2月起的按月乘客人次，乃根據該月的士的營運資料而估計。至於較前月份的乘客人次，由於沒有相似的資料，只能使用一些較粗略的假設作出估算。這些估計數字不能全面反映這些月份乘客人次的波動。

(7) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務。但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。

(8) 因應的士及紅色小巴乘客人次的修訂，1989年1月至2004年11月的總公共交通乘客人次已於2005年2月修訂。有關修訂的詳情，請參閱注釋(5)及(6)。

Notes: (6) The whole series of taxi patronage figures for the period from January 1989 to November 2004 was revised in February 2005. Figures for the months since February 2003 are estimated using the taxi operating data of the corresponding month. Since similar data were not available for earlier months, figures for these months were revised only based on some crude assumptions; they therefore cannot fully reflect the fluctuations in taxi patronage in these months.

(7) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data is not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

(8) The whole series of total public transport patronage figures for the period from January 1989 to November 2004 was revised in February 2005 owing to the revisions in taxi and RMB patronage. Please refer to footnotes (5) and (6) for details.